



50

CINQUENTA 25
ANOS DE ABRIL
ÉVORA 2024

18 a 24
abril

guia da semana
edição especial



24 ABRIL 22H00
PRACA DE GIRALDO

SÉRGIO GODINHO

21H45

VOZES DE ABRIL

00H00

GRUPO CANTARES DE ÉVORA
ESPECTÁCULO PIROTÉCNICO

ATÉ 11 DE MAIO · 09h30 > 13h00 | 14h00 > 18h30 (seg a sáb) |
encerra às 19h30 em dias de eventos
EXPOSIÇÃO | EXHIBITION

“Da Resistência à Liberdade” URAP - 50.º Aniversário do 25 de Abril

IGREJA DE S. VICENTE · Lg. De São Vicente
ENTRADA LIVRE/FREE ADMISSION

PT - A URAP pretende evocar o 25 de Abril e informar e sensibilizar a população para a luta que foi travada, por milhares de cidadãos e cidadãs contra a ditadura de Salazar. A Revolução de Abril pôs fim ao regime fascista, à repressão e à falta de liberdade. A exposição refere quatro áreas muito concretas: o 25 de Abril, A luta e a Resistência, A Tortura e o Degredo, a URAP e as suas principais atividades. A URAP presta deste modo também uma homenagem ao 25 de Abril e aos que lutaram durante décadas pela Liberdade, pela Constituição, pela Democracia por um País Republicano livre e soberano. Curadoria: José Monjinho.

ENG - *This exhibition aims to evoke the 25th of April and inform and raise awareness of the struggle that was waged by thousands of citizens against Salazar's dictatorship.*



CONTACTO: 917 255 294 | urap.evoranucleo@gmail.com | SITE: www.urap.pt | ORG.: União dos Resistentes Antifascistas Portugueses

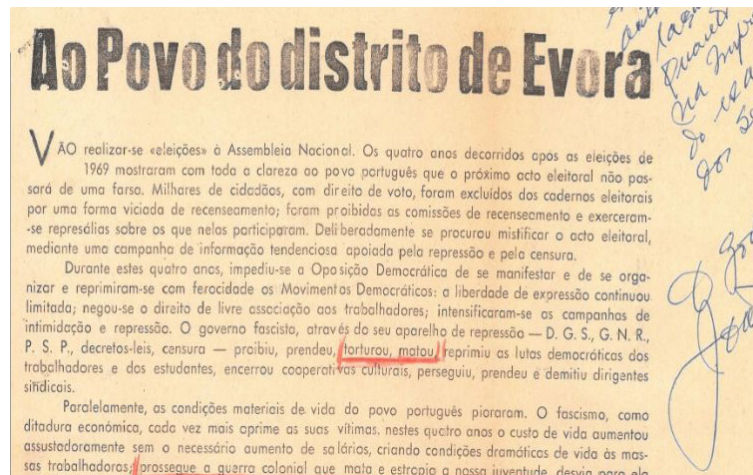
18 ABR A 31 JUL · 9h00 - 17h00 (seg a sex)
EXPOSIÇÃO | EXHIBITION

O renascer da Liberdade Mostra documental do 25 abril

ARQUIVO DISTRITAL DE ÉVORA · Av. Da Universidade, n.º 5
ENTRADA LIVRE/FREE ADMISSION

PT - Nesta Mostra Documental, o Arquivo Distrital de Évora divulga documentação relativa ao contexto da Revolução dos Cravos. Procura-se também, como contraponto, recuperar o ambiente repressivo vivido durante os finais do Estado Novo e, ao mesmo tempo, mostrar a determinação e a ousadia de quem resistia à opressão e queria ser livre.

ENG - *In this Documentary Exhibition, the Évora District Archive publishes documentation relating to the context of the Carnation Revolution. It also seeks, as a counterpoint, to recover the repressive environment experienced during the end of the Estado Novo and, at the same time, show the determination and boldness of those who resisted oppression and wanted to be free.*



CONTACTO: 266 006 600 | mail.adevr@adevr.dglab.gov.pt | SITE: adevr.dglab.gov.pt | ORG.: Arquivo Distrital de Évora

Recordar o Poeta Ary 50.º Aniversário do 25 de Abril

ARMAZÉM - 8 · Rua do Eletricista n.º 8, PITÉ
PREÇO: 8€

PT - Este projeto quer recordar a figura do poeta Ary dos Santos no ano em que se assinalam os 40 anos da sua partida. Um concerto intimista em que Vítor Sarmento canta 16 canções com poemas de Ary dos Santos, musicadas por Nuno Nazareth Fernandes e interpretadas por nomes como Fernando Tordo, Paco Bandeira, Martinho da Assunção, Paulo de Carvalho ou Samuel. O acompanhamento será feito por um declamador que nos trará alguns dos poemas do poeta e compositor Ary dos Santos.

ENG - This project wants to remember the figure of the poet Ary dos Santos in the year that marks the 40th anniversary of his death.



Concerto comemorativo do 25 de abril pelo Coro Polifónico "Eboræ Mvsica"

PALÁCIO D. MANUEL · Jardim Público
ENTRADA LIVRE/FREE ADMISSION

PT - O Coro Polifónico "Eboræ Mvsica" foi criado em 1987 e interpreta, predominantemente, a polifonia da Escola de Música da Sé de Évora (sécs. XVI e XVII), mas também outras obras de diferentes épocas. É, atualmente, dirigido pelo maestro Emanuel Vieira, licenciado em Formação Musical e Direção Coral pela Escola Superior de Música de Lisboa, onde frequenta atualmente o Mestrado em Direção Coral.

ENG - Celebration concert of the 50th anniversary of the 25th of April, by the Polyphonic Choir "Eboræ Mvsica"





ÉVORA FEIRA DO LIVRO

13 A 21 DE ABRIL DE 2024

LARGO DO CONDE DE VILA FLOR



CINQUENTA 25
ANOS DE ABRIL
ÉVORA 2024



ORGANIZAÇÃO

ÉVORA
Câmara Municipal

Évora 127

PARCERIAS



PARCERIAS COMUNICAÇÃO SOCIAL

ORGANIZAÇÃO



CINQUENTA 25
ANOS DE ABRIL
ÉVORA 2024

APOIO



TRIBUNAL DA RELAÇÃO DE ÉVORA



Colóquio
comemorativo

23 ABR 2024

Tribunal da Relação de Évora

Transmissão em direto: Palácio D. Manuel | Colégio Espírito Santo |
Conselho Regional de Évora da Ordem dos Advogados

ENTRADA LIVRE

Confirmação de presença
até 22 de abril

e-mail ptr.evora@csm.org.pt
telefone +351 964 355 682
telefone +351 286 741 676

14h30

Sessão de Abertura

Momento Musical:
Grupo Coral Cantares de Évora

Albertina Pedrosa
Presidente do Tribunal da Relação de Évora

Carlos Pinto de Sá
Presidente da Câmara Municipal de Évora

Hermínia Vasconcelos Vilar
Reitora da Universidade de Évora

15h00

Apresentação de vídeo:
Justiça antes e depois
do 25 de abril

Aurora Rodrigues
Procuradora da República Jubilada
Bruno Guimarães
Juiz de Direito

25 de abril: A Justiça
na Revolução

José António Barreiros
Advogado

Direitos Humanos:
da censura à "fake news"

Silvério da Rocha Cunha
Professor Catedrático da Universidade de Évora

Debate

Moderação: **Anabela Luna de Carvalho**
Juíza Desembargadora do Tribunal
da Relação de Évora

16h00

Apresentação da exposição
"Resgatar do Silêncio"
Secretaria-Geral do
Ministério da Justiça

Pausa para café

16h30

Direitos Cívicos:
uma perspetiva de género

Emília Costa
Juíza Desembargadora do Tribunal
da Relação de Évora

Direito da Família e realidade
social, antes e depois

Nuno de Salter Cid
Professor Associado da Universidade de Évora

Que direitos na Constituição
para os segundos 50 anos do
Portugal de abril?

João Oliveira
Advogado

Debate

Moderação: **Paulo Morgado Carvalho**
Procurador-Geral Regional de Évora

17h30

Encerramento e conclusões

João Vaz Rodrigues
Professor Auxiliar da Universidade de Évora

23 ABR · 8h00 e 21h30

CONVERSA | TALK

O que fazer com esta liberdade? Ciclo de Conversas 'venham + 50! Conversas daqui para a frente'

CENTRO DE ARTE E CULTURA DA FUNDAÇÃO EUGÉNIO DE ALMEIDA · Lg. Conde de Vila Flor
ENTRADA LIVRE/FREE ADMISSION

PT - Com Irene Flunser Pimentel, historiadora; Cândida Pinto, jornalista e Clara Não, ilustradora. Imaginar o Futuro sob o duplo signo da Liberdade e da Esperança. Este é o mote do ciclo Venham + 50, através do qual o Centro de Arte e Cultura da FEA convida várias personalidades a refletirem sobre o mundo que nos rodeia e os grandes desafios e oportunidades que hoje se colocam. No ano em que se celebram cinco décadas de Democracia em Portugal, olhamos novamente em frente. Curadoria e moderação: Bruno Fraga Braz.

ENG - *Cycle of conversations that invites various personalities to reflect on the world around us and the great challenges and opportunities that arise today. In the year in which five decades of Democracy are celebrated in Portugal, we look ahead again.*



VENHAM + 50!

CONVERSAS DAQUI PARA A FRENTE

O que fazer com esta liberdade?

Irene Flunser Pimentel
Cândida Pinto
Clara Não

23 ABR - 18H00

FUNDAÇÃO EUGÉNIO DE ALMEIDA
CENTRO DE ARTE E CULTURA

CONTACTO: 266 748 350 | centrodearteecultura@fea.pt | SITE: www.fea.pt | ORG.: Fundação Eugénio de Almeida

24 ABR · 22h00

CELEBRAÇÃO | CELEBRATION

Comemorações dos 50 anos do 25 de Abril azaruja

LARGO DR. BARAHONA · Azaruja
ENTRADA LIVRE/FREE ADMISSION

PT - A freguesia de São Bento do Mato - Azaruja, promove um diversificado programa de comemorações dos 50 anos do 25 de Abril.

22h00 | Fogueira comunitária

22h30 | Espetáculo com 'MariaB canta Abril'

00h00 | Fogo de Artifício

ENG - *The parish of São Bento do Mato - Azaruja, promotes a diverse program of celebrations for the 50th anniversary of the 25th of April.*



CONTACTO: 266 977 166 | geral@jf-azaruja.pt | SITE: www.jf-azaruja.pt | ORG.: Azaruja - Freguesia de São Bento do Mato | APOIOS: Câmara Municipal de Évora

24 ABR · 18h00 e 21h30

CINEMA

OUTRO PAÍS, de Sérgio Tréfaut

POR, 1999 | Género: Doc. | Classificação: M/12 | Duração: 70'

AUDITÓRIO SOROR MARIANA · Rua de Diogo Cão, n.º 8

PREÇO: 3,50€

PT · Após a Revolução dos Cravos, em Abril de 1974, alguns dos mais importantes fotógrafos e cineastas do mundo estiveram em Portugal para captar imagens de liberdade e de todo o processo revolucionário. Personalidades como Sebastião Salgado, Glauber Rocha, Robert Kramer, Dominique Issermann, Santiago Álvarez, Pea Holmquist ou Jean Gaumy, entre outras, muniram-se das suas máquinas e fotografaram ou filmaram as pessoas e os eventos desse período extraordinário.

ENG · *After the Carnation Revolution, in April 1974, some of the most important photographers and filmmakers in the world were in Portugal to capture images of freedom and the entire revolutionary process.*



CONTACTO: 266 751 319 | cinemasoir@gmail.com | SITE: <http://www.facebook.com/auditoriosororcinema> |
ORG.: SOIR – Joaquim António d'Aguiar | FIKE | APOIOS: ICA/MC – Rede Alternativa de Exibição Cinematográfica
| Universidade de Évora | Câmara Municipal de Évora | Direção Regional de Cultural do Alentejo | Associação
Académica da Universidade de Évora | Rádio Diana FM

19 E 25 ABR

MÚSICA | MUSIC

Comemorações dos 50 anos do 25 de abril na SOIR

TEATRO GARCIA DE RESENDE · Praça Joaquim António de Aguiar

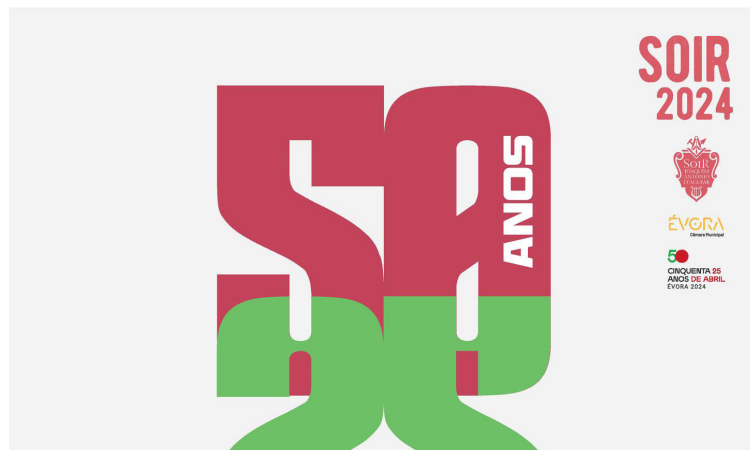
PREÇO: Participantes > 15€ | Ouvintes > 5€ (necessária inscrição/booking required)

PT · São 50 anos de cravos a florir e mais uma vez festejados na SOIR, que trazem a alegria e festa até ao Páteo do Salema, porque a Liberdade também se festeja com a diversão da juventude que não esquece Abril. A SOIR continua com música, teatro e cinema, para que também a cultura sirva de motor à transformação de uma sociedade, assim como o foi antes de as portas que Abril abriu nos tivessem mostrado um novo alvorecer.

19 de abril, 22h00 | Paz, Poetas e Pombas, com Ana Sofia Paiva e Marco Oliveira (parceria com a Ass. É Neste País)

25 de abril, 00h30 | Concerto com Zarco

ENG · *SOIR continues with music, theater and cinema, so that culture can also serve as a driver for the transformation of a society.*



CONTACTO: 962 439 910 | soir_jaa@hotmail.com | SITE: <https://www.facebook.com/soir.jaa.1> | ORG.: SOIR –
Joaquim António de Aguiar | APOIOS: Câmara Municipal de Évora

20 A 27 ABR
MÚSICA | MUSIC

Vozes de Abril **Miniconcertos perto de si**

ÉVORA · Diversos locais
ENTRADA LIVRE/FREE ADMISSION

PT - As Vozes de Abril são um coletivo que se junta às comemorações dos 50 anos do 25 de Abril. 16 grupos, mais de 150 cantores e músicos, 32 miniconcertos, em vários espaços da cidade. Os miniconcertos têm curta duração e acontecem de 20 a 27 de abril, em vários espaços, formais e informais, como locais de trabalho, escolas, praças, lugares de passagem, chegada e partida. Com a direção da cantora M. Ara, o trabalho conjunto e dinâmico que tem sido desenvolvido tem tornado possível o encontro de diferentes gerações.

20 de abril, 19h00 | Feira do Livro de Évora

24 de abril, 21h45 | Praça do Giraldo

25 de abril, 12h00 | Parque Infantil de Évora

ENG - *Vozes de Abril are a collective that joins the celebrations of the 50th anniversary of the 25th of April. 16 groups, more than 150 singers and musicians, 32 mini-concerts in various spaces around the city.*



CONTACTO: 266 777 000 | SITE: cm.evora.pt | ORG.: Câmara Municipal de Évora

23 ABR · 22h00
MÚSICA | MUSIC

175.º Aniversário da SHE **Sociedade Harmonia Eborense**

PRAÇA DE GIRALDO
ENTRADA LIVRE/FREE ADMISSION

PT - Concerto de aniversário com as presenças de Mateus D'Aranda Jazz Ensemble (Universidade de Évora) e de Seiva, uma banda que nos traz música de identidade portuguesa a mostrar a força vital da oralidade rural e da urbanidade. Os Seiva são uma das mais originais e internacionais bandas do panorama folk em Portugal. Iniciaram a sua carreira em 2014 com o objetivo de fazer um projeto musical totalmente baseado na música de tradição oral portuguesa.

ENG - *Anniversary concert with the presence of Mateus D'Aranda Jazz Ensemble (University of Évora) and Seiva, a band that brings us music with a Portuguese identity.*




CONTACTO: 266 746 874 | she.lab.evora@gmail.com | SITE: www.facebook.com/sociedadeharmoniaeborense | ORG.: Sociedade Harmonia Eborense | APOIOS: Câmara Municipal de Évora | Super Bock

A LIBERDADE ESTÁ NAS NOSSAS MÃOS.



**PROGRAMA
COMPLETO:**
www.cm-evora.pt

 Praça de Sertório, 7004-506 Évora

 cmevora@cm-evora.pt

 www.cm-evora.pt/municepe/agenda-e-noticias/agenda/lista-de-eventos

 266 777 000

 @AgendaCulturalEvora

 @evora_portugal

 @MunicipioEvora

ÉVORA
Câmara Municipal

Capital
Europeia
da Cultura
Évora 27